

Anno Accademico 2017-2018

Bando per l'ammissione al percorso

EUROPEAN MASTER IN LEXICOGRAPHY

della Laurea Magistrale in LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE (classe LM-38)

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

Scuola Lettere Filosofia Lingue

Sommario

art. 1 Premessa.....	2
art. 2 Posti disponibili.....	2
art. 3 Candidati con titolo estero.....	2
art. 4 Requisiti per l'ammissione	3
art. 5 Presentazione della domanda di ammissione	3
art. 6 Selezione dei candidati.....	4
art. 7 Esito della candidatura.....	4
art. 8 Immatricolazione.....	4
art. 9 Tasse	5
art. 10 Borse di studio, posti alloggio, mensa e altri servizi	5
Art. 11 Posta elettronica per comunicazioni istituzionali	5
art. 12 Informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 30/06/2003 n. 196.....	6
art. 13 Responsabile del procedimento amministrativo.....	7
art. 14 Contatti.....	7

art. 1 Premessa

Il presente bando contiene le disposizioni che regolano le ammissioni al percorso *European Master in Lexicography* nell'ambito del Corso di laurea Magistrale in Lingue moderne per la comunicazione internazionale classe LM-38 per l'Anno Accademico 2017-2018.

Possono presentare domanda di ammissione gli studenti che sono già in possesso del titolo valido per l'accesso alla LM 38 o che lo conseguano entro il mese di luglio 2017.

L'ammissione definitiva è subordinata ai controlli sulle autocertificazioni relative ai titoli di accesso previsti dalla normativa vigente, anche successivamente all'iscrizione.

Registrazione al Portale dello Studente

Tutte le istruzioni per lo svolgimento delle procedure indicate nel presente bando sono pubblicate alla pagina web <http://portalestudente.uniroma3.it/index.php?p=istruzioni>.

Per accedere a tutte le procedure descritte nel presente bando, qualora il candidato non fosse già registrato, è necessario effettuare la registrazione al Portale dello Studente collegandosi al link <http://portalestudente.uniroma3.it> e selezionando dal menu posto sulla sinistra la voce **Servizi on-line**, quindi seguendo il percorso **Accedi ai servizi on-line → Registrati**.

Conclusa la registrazione, il sistema assegna le credenziali di accesso (un nome utente e una password) denominate Roma3Pass, che consentiranno l'accesso all'area riservata del Portale dello Studente e a tutti i servizi online attivati dall'Ateneo. In caso di smarrimento delle credenziali Roma3Pass, è possibile richiederle seguendo le procedure indicate nella pagina http://portalestudente.uniroma3.it/index.php?p=cambio_password.

Nel caso in cui si riscontrassero problemi nello svolgimento delle procedure online, si può richiedere assistenza al link: http://portalestudente.uniroma3.it/index.php?p=assistenza_on-l.

art. 2 Posti disponibili

L'Università Roma Tre mette a disposizione per l'a.a. 2017-2018, **2 posti** per la frequenza del percorso *European Master in Lexicography* che consente, nell'ambito del corso di Laurea Magistrale in "Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale", di ottenere il doppio titolo in *European Master in Lexicography* italiano e del paese presso il quale è stato trascorso il **secondo** semestre del primo anno e dove sono stati sostenuti gli esami richiesti dall'accordo. Qualora tra tutte le Università consorziate non si raggiungesse il tetto previsto di 11 iscritti, il numero dei posti disponibili potrà essere incrementato di una unità per un totale di 3 posti. Tale posto aggiuntivo verrebbe assegnato al primo candidato idoneo presente nella graduatoria predisposta secondo quanto stabilito nel successivo art. 6.

art. 3 Candidati con titolo estero

I candidati con titolo di accesso conseguito nell'ambito di un sistema scolastico e/o universitario estero devono far riferimento a quanto indicato nella *Guida "How To Apply" Studenti con titolo estero*. Le fasi di ammissione e di immatricolazione sono gestite esclusivamente dall'Ufficio Studenti con Titolo Estero, contattabile ai recapiti indicati all'art. 10 del presente bando.

Cittadini extracomunitari residenti all'estero

I cittadini extracomunitari residenti all'estero che hanno presentato regolare domanda di pre-iscrizione a Roma Tre tramite la Rappresentanza Consolare italiana nel Paese di origine.

art. 4 Requisiti per l'ammissione

Titolo di studio: laurea di primo livello, o laurea conseguita secondo l'ordinamento ante DM 509/99 o titolo straniero equivalente tra quelli considerati validi per l'accesso alla LM38.

Competenze: È richiesto il possesso di specifici requisiti curriculari minimi, che sono indicati nel Regolamento didattico del corso di laurea in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale, consultabile sul sito web del Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere di cui è indispensabile prendere visione prima di procedere alla candidatura:

<http://www.lingueletteratureculturestraniere.uniroma3.it/index.php?page=regolamenti-4>

È specificatamente richiesto il livello minimo di conoscenza B2 della lingua inglese e il livello B2 della lingua tedesca acquisiti nella laurea triennale oppure certificati ufficialmente da un ente di certificazione esterna riconosciuto: Goethe Institut, Oesterreich Institut, University of Cambridge, Trinity College ISE II, IELTS: 5.5 – 6.5. I certificati devono attestare i livelli di conoscenza previsti, purché conseguiti entro i due anni precedenti la data dell'immatricolazione.

Possono presentare la **domanda di ammissione:**

- quanti siano già in possesso del titolo di studio richiesto per l'accesso alla LM-38;
- gli iscritti a un Corso di Laurea triennale presso l'Università Roma Tre o presso altro ateneo che prevedono di conseguire la laurea entro il mese di **luglio 2017**;
- gli studenti con titolo di studio (Bachelor o Master) conseguito all'estero, a condizione che il titolo sia considerato equipollente e che i candidati possiedano il livello richiesto di conoscenza dell'inglese e del tedesco.

art. 5 Presentazione della domanda di ammissione

La domanda è obbligatoria per tutte le tipologie di candidati e si presenta online, **dal 26 giugno fino al 15 settembre 2017**, selezionando il percorso *European Master in Lexicography* dalla propria area riservata.

Contestualmente occorre presentare online, dalla propria area riservata, anche la domanda di valutazione preventiva per il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione Internazionale, al quale ci si potrà immatricolare se la candidatura al percorso internazionale avesse esito negativo, purché in possesso dei requisiti curriculari previsti dal Regolamento didattico di cui all'art. 4.

I candidati provenienti da Roma Tre accedono all'area riservata del Portale con le proprie credenziali e per richiedere la valutazione della carriera selezionano gli esami sostenuti, già presenti in procedura.

I candidati provenienti da altri Atenei all'atto della presentazione della domanda devono inserire on line l'indicazione degli esami sostenuti (settore scientifico disciplinare, denominazione dell'attività didattica, data di superamento, voto e cfu), nonché i dati relativi al titolo di scuola media superiore e al titolo universitario precedentemente conseguito o da conseguire.

All'atto della presentazione della candidatura ciascun candidato dovrà scansionare e inoltrare on line direttamente in procedura i seguenti documenti (**entro il 15 settembre 2017**):

1. Copia del **Regolamento del corso di studi** di provenienza in cui si attesti esplicitamente il livello linguistico di uscita (livello B2+ per le lingue occidentali) inserito negli obiettivi dei corsi di lingua nell'offerta formativa;
2. Eventuali certificazioni linguistiche esterne richieste dal presente bando.

Candidati provenienti da Roma Tre sono esonerati dall'inoltro della documentazione, fatta eccezione per eventuali certificazioni linguistiche esterne richieste per l'accesso.

Si raccomanda ai candidati di verificare il corretto completamento di tutte le fasi della procedura online, UNICO procedimento di ammissione ai Corsi di Laurea Magistrale.

art. 6 Selezione dei candidati

La commissione del percorso di *European Master of Lexicography*, composta dal Responsabile del progetto, Prof.ssa Martina Nied, e dalla Prof.ssa Stefania Nuccorini, membro del Consorzio del *European Master in Lexicography*, seleziona le domande riservandosi di effettuare un colloquio con ciascun candidato atto a verificare competenze e motivazioni degli stessi. Nella valutazione si terrà conto del voto di laurea e della media degli esami. Qualora le domande di ammissione dovessero eccedere i posti disponibili, sarà predisposta una graduatoria di merito.

art. 7 Esito della candidatura

Ciascun candidato potrà verificare l'esito della propria domanda accedendo all'area riservata del Portale dello Studente a partire dal **25 settembre 2017**.

I nominativi degli ammessi e la graduatoria degli idonei verranno anche comunicati direttamente agli interessati non appena conclusa la selezione come descritta nell'art. 6.

art. 8 Immatricolazione

L'immatricolazione si effettua online **dal 25 settembre al 2 ottobre 2017** e si intende **effettuata esclusivamente con il pagamento della prima rata delle tasse**.

Nota bene

In conseguenza delle modifiche normative sulla contribuzione studentesca introdotte con la Legge 11 dicembre 2016, n. 232, "Legge di bilancio 2017", al fine del calcolo della prima rata di tasse è necessario presentare la dichiarazione ISEE *Prestazioni Universitarie*.

La dichiarazione può essere presentata già a partire dalla fase di iscrizione alla prova di ammissione, successivamente, in fase di perfezionamento dell'immatricolazione, si dovrà autorizzare l'Ateneo ad acquisire la dichiarazione dalla banca dati INPS.

Per completare l'immatricolazione, è necessario inserire on line, accedendo alla propria area riservata, la scansione dei seguenti documenti entro il **5 dicembre 2017**:

1. domanda di immatricolazione firmata;
2. Foto formato tessera;
3. Copia di un documento di identità in corso di validità (v. art.7 nota 1)

Attenzione

Gli immatricolati con titolo di accesso conseguito all'estero devono consegnare la domanda di immatricolazione esclusivamente presso l'Ufficio Studenti con titolo estero, ai recapiti indicati all'art. 14 del presente bando.

Gli immatricolandi che hanno conseguito la laurea triennale presso l'Università degli Studi Roma Tre sono esentati dalla consegna della documentazione suindicata.

art. 9 Tasse

Tutte le norme sulle tasse sono contenute nel [Regolamento Tasse Studenti](#) pubblicato nel Portale dello Studente.

In conseguenza delle modifiche normative sulla contribuzione studentesca introdotte con la Legge 11 dicembre 2016, n. 232, "Legge di bilancio 2017", al fine del calcolo della prima rata di tasse è necessario presentare la dichiarazione ISEE Prestazioni Universitarie.

La dichiarazione può essere presentata già a partire dalla fase di inoltro della domanda di ammissione o di valutazione della carriera.

In fase di immatricolazione o di rinnovo dell'iscrizione si dovrà autorizzare l'Ateneo ad acquisire la dichiarazione dalla banca dati INPS.

La mancata presentazione comporta l'inquadramento d'ufficio in fascia massima

Nota bene

Il pagamento deve essere effettuato presso sportelli dell'Istituto Cassiere (oggi UNICREDIT) oppure online (anche con carta di credito). Non sono ammessi pagamenti presso istituti di credito diversi dall'Istituto Cassiere, né con bonifico bancario, né presso gli Uffici Postali. Ai fini del rispetto del termine perentorio di scadenza indicato, si prega di prestare attenzione agli orari di apertura degli sportelli bancari e a quelli in cui è possibile effettuare il pagamento online, nonché a quelli di apertura del Front Office delle Segreterie Studenti in caso si riscontrassero anomalie.

L'Ateneo sta attivando le procedure di adesione alla piattaforma Pago PA istituita dall'Agenzia per l'Italia Digitale, che modificano i sistemi di pagamento. Qualsiasi cambiamento relativo alle modalità di pagamento delle tasse e dei contributi universitari sarà tempestivamente comunicato con avvisi sul Portale dello Studente e sui profili social dell'Area Studenti.

art. 10 Borse di studio, posti alloggio, mensa e altri servizi

Sono a disposizione degli studenti di Roma Tre ammessi al percorso, tre borse di studio Erasmus di cui i candidati potranno beneficiare durante il periodo di permanenza all'estero nei limiti degli accordi bilaterali istituiti dal Corso di studio.

Ogni anno l'Ente per il diritto agli studi universitari nel Lazio, Laziodisu – Adisu.Roma Tre, mette a disposizione una serie di servizi a concorso, in particolare borse di studio, posti alloggio, borse per la mobilità internazionale e premi di laurea. Il bando è pubblicato ogni anno sul sito di [Adisu.Roma Tre](#) raggiungibile anche dalla homepage di Laziodisu <http://www.laziodisu.it/>.

Oltre ai servizi a concorso, Adisu Roma Tre mette a disposizione degli iscritti il servizio mensa e altri servizi generali, tutti descritti sul proprio sito.

Art. 11 Posta elettronica per comunicazioni istituzionali

L'Ateneo mette a disposizione una casella di posta elettronica (nom.cognome@stud.uniroma3.it) cui lo studente iscritto può accedere con le stesse credenziali utilizzate per il Portale dello Studente. La casella di posta di Roma Tre è l'unico canale utilizzato per inviare le comunicazioni da parte degli uffici, anche di carattere riservato, quali la notifica dell'avvenuta registrazione in carriera degli esami di profitto. Per attivare la casella di posta elettronica a seguito dell'immatricolazione occorre leggere attentamente le istruzioni riportate all'indirizzo: <http://portalestudente.uniroma3.it/mail/>.

1. Finalità del trattamento.

Il trattamento dei dati personali richiesti è finalizzato alla gestione della procedura di ammissione al Corso di studio, nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della riservatezza e alla determinazione del punteggio conseguito a seguito dello svolgimento delle prove di ammissione/valutazione/posizionamento linguistico ove previste.

Le prove di ammissione sono previste dall'articolo 4, comma 1, della legge 2 agosto 1999, n. 264 recante norme in materia di accessi ai corsi universitari, che all'articolo 2, comma 1, lettera a) stabilisce quali siano i corsi soggetti alla programmazione delle università per le relative immatricolazioni.

2. Modalità del trattamento e soggetti interessati.

Il trattamento dei dati personali, forniti anche nell'ambito delle procedure di iscrizione online alla prova, è curato in base ad una procedura informatizzata dall'Università degli Studi Roma Tre e dalla Società aggiudicataria del servizio di gestione e somministrazione delle prove.

I dati personali dei candidati saranno trattati dal personale dell'Università degli Studi Roma Tre nella veste di incaricati del trattamento, con le seguenti modalità:

- registrazione ed elaborazione su supporto cartaceo e informatico;
- organizzazione degli archivi con strumenti automatizzati e/o manuali;
- pubblicazione dei risultati con le modalità indicate nel presente bando.

I dati potranno essere comunicati al Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca per gli adempimenti relativi alla Anagrafe Nazionale Studenti e per le rilevazioni statistiche periodiche e obbligatorie. Potranno altresì essere comunicati ad altri enti pubblici per fini statistici istituzionali o per gli obblighi previsti dalle normative vigenti.

3. Natura del conferimento dei dati e conseguenze di un eventuale rifiuto.

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio ai fini della partecipazione alle prove, ove previste, e all'eventuale immatricolazione al corso di studio.

La mancata acquisizione dei dati comporta l'esclusione dal procedimento.

Il conferimento dei dati sensibili relativi allo stato di salute è facoltativo e finalizzato unicamente all'adozione delle misure idonee a garantire le condizioni paritarie durante lo svolgimento della prova, ai sensi e per gli effetti della normativa inerente l'assistenza delle persone disabili (legge 104/1992).

4. Titolare del trattamento dei dati:

È titolare del trattamento dei dati l'Università degli Studi Roma Tre.

5. Responsabile del trattamento dei dati

Per l'Università degli Studi Roma Tre:

- a) Responsabile dell'Area Studenti, Responsabile dell'Area Sistemi Informativi, Segretario Didattico del Dipartimento e/o Scuola;
- b) Unità di personale dell'Area Studenti, dell'Area Sistemi Informativi, del Dipartimento e/o Scuola, in qualità di incaricati del trattamento dei dati.

6. Diritti di cui all'art. 7 del d.lg. 196/2003:

(Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;

e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

art. 13 Responsabile del procedimento amministrativo

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990 n. 241, il Responsabile del procedimento è la Dott.ssa Roberta Evangelista – Responsabile Area Studenti.

Cura il procedimento la dott.ssa Rosella Filippone, Area Studenti - Ufficio Lettere, Filosofia, Lingue.

art. 14 Contatti

Gli uffici di riferimento

Area Studenti - Ufficio Lettere, Filosofia, Lingue

Sito web: <http://portalestudente.uniroma3.it>

Invio segnalazioni/ricieste: <http://portalestudente.uniroma3.it/index.php?p=contatti>

Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere

Sito web: <http://www.lingueletteratureculturestraniere.uniroma3.it/>

e-mail: didattica.linguemediazione@uniroma3.it

Studenti con titolo estero

Ufficio Studenti con Titolo estero e Programmi di Mobilità d'Ateneo

Via Ostiense 149, piano terra. Orario di apertura al pubblico: lunedì 14-16.30; giovedì 10-13.

e-mail segr.stud.titoloestero@uniroma3.it

Tel. +39 06 57332325/850; fax +39 06 57332106

Ufficio Programmi Europei

Via Ostiense 149, piano terra. Orario di apertura al pubblico: lunedì 14-16.30; giovedì 10-13.

Tel. +39 06 57332328, Fax +39 06 57332330

e-mail: outgoing.students@uniroma3.it

Piazza Telematica d'Ateneo

Presso la Piazza Telematica è possibile accedere ad Internet e svolgere le procedure descritte nel

bando. Via Ostiense 139, piano terra, stanza 09. <http://host.uniroma3.it/laboratori/piazzatelematica/>

Ufficio Studenti con disabilità

Via Ostiense 169, tel. 06 57332703, fax 06 57332702

e-mail ufficio.disabili@uniroma3.it; <http://host.uniroma3.it/uffici/accoglienzadisabili/>

Centro Linguistico d'Ateneo

Via Ostiense 131/L, 7° piano

+39 06 57332079, cla@cla.uniroma3.it, <http://www.cla.uniroma3.it/>

URP

Via Ostiense 131/L, 7° piano

+39 06 57332100 dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 13

altre modalità di contatto all'indirizzo web [http://www.uniroma3.it/page.php?page=Chiedi al](http://www.uniroma3.it/page.php?page=Chiedi_al)

Tutte le strutture dell'Ateneo saranno chiuse dal 5 al 20 agosto 2017.

Bando emanato con Decreto Rettorale n. 687/2017 Prot. 53041 del 26/06/2017